



EXP: AD02/25

**Resolució del Vicepresident del Fons de Garantia Agrària i Pesquera de les Illes Balears (FOGAIBA) en matèria d'Agricultura per la qual es concedeix una ajuda directe a l'ASSOCIACIÓ FRISONA BALEAR, amb NIF G07174725, per al foment de la raça frisona a les Illes Balears a l'any 2025.**

**Fets**

1. En data 27 de novembre de 2024, amb número de registre d'entrada al Registre electrònic comú GOIBE787547/2024, l'ASSOCIACIÓ FRISONA BALEAR, amb NIF G07174725, va presentar un escrit pel qual sol·licita una ajuda per desenvolupar al 2025 les tasques i funcions per les quals fou constituïda, per un import de 20.000,00 €.

2. L'ASSOCIACIÓ FRISONA BALEAR, amb NIF G07174725, és una associació que manifesta que entre els seus objectius primordials figuren el vetllar per la naturalesa, puresa i selecció del ramat boví de la Raça Frisona a les Illes Balears; la unificació de criteris zootècnics d'apreciació i qualificació davant els organismes competents; la defensa dels interessos laborals dels seus associats; emparar, defensar i ostentar la representació dels seus associats a la relació amb els Organismes oficials i entitats i interessar-se d'aquells assumptes que afecten a les seves ramaderies representades a l'associació, proposant o recavant de les autoritats les mesures i solucions aconsellables.

3. El 3 de desembre de 2024 el servei de producció ramadera emet un informe favorable per iniciar la tramitació de l'ajuda directa, acreditant que l'ASSOCIACIÓ FRISONA BALEAR realitza una l'activitat d'interès públic, econòmic i social, com





també el caràcter excepcional i únic de l'activitat per a la qual se sol·licita la subvenció, i la dificultat de promoure'n objectivament la concurrència pública. Aquest informe acredita l'aplicació de l'article 7.1 c) del Text refós de la Llei de subvencions aprovat per Decret legislatiu 2/2005, de 29 de desembre, i per tant no s'han d'aplicar els principis de publicitat i concurrència.

4. Analitzada l'esmentada sol·licitud i ateses les actuacions objecte d'ajuda, es comprova que l'ASSOCIACIÓ FRISONA BALEAR, amb NIF G07174725, està integrada a la Confederació d'Associacions de Frisona Espanyola (CONAFE), entitat reconeguda oficialment per a la gestió del llibre genealògic de la raça Frisona segons l'ordre del Ministeri d'Agricultura de 27 de març de 1991. Aquesta associació reuneix els requisits establerts en el Decret legislatiu 2/2005, de 28 de desembre, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de subvencions, per tal de poder ser beneficiari d'aquesta ajuda.

5. Atesa l'autorització prèvia del conseller d'Agricultura, Pesca i Medi Natural de dia 4 de desembre de 2024, per la qual s'atorga l'autorització per a l'inici de l'expedient de despesa màxima de 20.000,00 euros, destinat a concedir una subvenció directa a l'ASSOCIACIÓ FRISONA BALEAR, amb NIF G07174725 per a les despeses de funcionament, de l'any 2024.

6. Ates el certificat del Secretari del Consell de Direcció del FOGAIBA de dia 16 de desembre de 2024, aquest òrgan ha autoritzat, amb caràcter previ, la concessió d'una ajuda directa a l'ASSOCIACIÓ FRISONA BALEAR, amb NIF G07174725, per un import màxim de 20.000,00 €.

7. La reserva de crèdit per aquesta ajuda directa és de vint mil euros (20.000,00 €) amb càrrec als pressupostos del FOGAIBA del 2024.

8. S'ha comprovat que l'ASSOCIACIÓ FRISONA BALEAR aconsegueix amb els següent requisit per a poder ésser considerat beneficiari d'una ajuda:

- Estar al corrent de les obligacions tributàries, estatals i autonòmiques, i amb la Seguretat Social; d'acord amb l'article 24 del Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.
- Aconsegueix la condició de PIME previst en l'annex I del Reglament (UE) núm. 2022/2472 de la Comissió, de 14 de desembre de 2022.





- No estar subjecte a una ordre de recuperació pendent després d'una decisió prèvia de la Comissió que hagi declarat una ajuda il·legal i incompatible amb el mercat interior.
- No estar qualificats com a "empresa en crisi".
- No ha estat condemnat o sancionat, en els tres darrers anys, per resolució administrativa o sentència judicial ferma, per haver exercit o tolerat pràctiques laborals considerades discriminatòries per raó de sexe o de gènere, d'acord amb el que disposa l'article 11 de la Llei 11/2016, de 28 de juliol, d'igualtat de dones i homes.

### **Fonaments jurídics**

- El Decret 64/2005, de 10 de juny, de creació del Fons de Garantia Agrària i Pesquera de les Illes Balears, en el seu article 2 a), assenyala que el FOGAIBA té per objecte executar la política de la conselleria competent en matèria d'agricultura i pesca referent a l'aplicació de les mesures de foment i millora dels sectors agrari i pesquer, incloses les derivades de la Política Agrícola Comuna i dels fons procedents de l'Instrument Financer d'Orientació de la Pesca, de les mesures de desenvolupament rural i altres règims d'ajudes prevists per la normativa de la Unió Europea.
- L'Ordre de la consellera d'Agricultura i Pesca de 23 de desembre de 2005, per la qual es disposa l'assumpció de l'execució de la política de millora i foment dels sectors agrícola i pesquer per part del Fons de Garantia Agrària i Pesquera de les Illes Balears, estableix a l'article I que el FOGAIBA assumeix l'execució de la política de la Conselleria d'Agricultura i Pesca referent a l'aplicació de les mesures de foment i millora dels sectors agrari i pesquer, a partir de l'1 de gener de 2006.
- El Decret 12/2023, de 12 de juliol, de la presidenta de les Illes Balears estableix les competències i l'estructura orgànica bàsica de les conselleries de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, i concretament a l'annex 1 s'acorda l'adscripció del FOGAIBA a la Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació.
- D'acord amb el que disposa l'article 7.1 c) del Text refós de la Llei de subvencions aprovat per Decret legislatiu 2/2005, de 29 de desembre, no s'han d'aplicar els principis de publicitat i concurrència, quan per les característiques especials del beneficiari o de l'activitat subvencionada no sigui possible, objectivament promoure'n la concurrència pública, com també quan s'acreditin raons d'interès públic, social, econòmic o humanitari,





o qualsevol altra raó degudament justificada que dificulti aquesta concurrència. En aquest cas, segons l'article 14.3 del Text refós de la Llei de subvencions el procediment s'ha d'iniciar a sol·licitud de persona interessada.

- L'article 8.1b) del Decret legislatiu 2/2005, de 28 de desembre, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de subvencions, estableix que son òrgans competents per a la concessió de subvencions: « les entitats de dret públic dependents, els òrgans de direcció d'aquestes entitats, d'acord amb el previst a la seva normativa reguladora, amb l'autorització prèvia de l'òrgan col·legiat superior de l'entitat en el cas de subvencions establertes a l'article 7.1c) d'aquesta Llei».

- L'article 7.2 del Decret legislatiu 2/2005, de 28 de desembre, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de subvencions, estableix: «La impossibilitat o dificultat de la concurrència, així com les raons d'interès públic i els criteris objectius tinguts en compte per a la concessió d'ajuda, han de quedar acreditats a l'expedient».

Vist l'informe proposta del Servei d'Ajudes d'OCM, de l'Estat i de Pesca que informa sobre la concessió directa de l'ajuda a l'ASSOCIACIÓ FRISONA BALEAR, amb NIF G07174725, i sobre la seva justificació per les raons d'interès públic, social, econòmic i per les condicions especials del beneficiari, així queden acreditats i justificats els criteris objectius tinguts en compte per a la concessió d'aquesta subvenció, tal i com s'estableix en l'apartat 2 del l'article 7 del text refós de la Llei de subvencions, dicto la següent:

## RESOLUCIÓ

### Primer Concessió

1. Concedir una ajuda a favor de l'ASSOCIACIÓ FRISONA BALEAR, amb NIF G07174725, d'acord amb el que estableix l'Ordre de la consellera d'Agricultura i Pesca de 10 de març de 2005, per la qual s'estableixen les bases reguladores de les subvencions en els sectors agrari i pesquer, que es va publicar al *Butlletí Oficial de les Illes Balears* núm. 43, de 17 de març de 2005.

2. Per aquesta ajuda és d'aplicació el Reglament (UE) núm. 2022/2472 de la Comissió, de 14 de desembre de 2022, pel qual es declaren determinades categories d'ajuda en els sectors agrícola i forestal i en zones rurals





compatibles amb el mercat interior en aplicació dels articles 107 i 108 del Tractat de Funcionament de la Unió Europea.

3. L'import de l'ajuda concedida és de vint mil euros (20.000,00 €) amb càrrec als pressuposts del FOGAIBA.

## **Segon**

### **Quantia de les ajudes**

1. La quantia màxima de les ajudes és, en funció del tipus d'actuació sol·licitada, la següent:

*a.* Despeses directes o indirectes necessàries per el manteniment de llibre genealògic: fins al 100% de la despesa subvencionable.

*b.* Proves destinades a determinar la qualitat genètica o el rendiment dels animals: fins al 70% de la despesa subvencionable.

2. En cap cas aquest import pot ser superior a 3.000,00 euros per cada una de les explotacions ramaderes, amb inscripció d'animals, integrades a l'associació.

3. L'import de la subvenció que regula aquesta convocatòria no pot superar en cap cas, aïlladament o en concurrència amb altres subvencions o ajudes d'altres administracions públiques o ens públics o privats, nacionals o internacionals, destinades a la mateixa finalitat, el cost de l'activitat subvencionada ni els límits establerts en cada cas a les lletres *a* i *b* de l'apartat 5 de l'article 27 del Reglament (UE) núm. 2022/2472 de la Comissió, de 14 de desembre de 2022, que són els percentatges que es disposen al punt 1 d'aquest apartat. Aquests ajuts no s'acumulen a cap ajuda *de minimis* corresponent als mateixos costos subvencionables si aquesta acumulació dona lloc a una intensitat o un import de l'ajut superior al límit esmentat.

## **Tercer**

### **Obligacions del beneficiari**

1. Son obligacions del beneficiari:

1.1 Mantenir els requisits següents durant almenys un any a comptar des de la data d'aquesta resolució de concessió:

*a.* Formar part de l'associació oficialment reconegudes per a la gestió del llibre o els llibres genealògics de la raça frisona.





b. Tenir la condició de pime d'acord amb el que estableixen l'article 2.52 i l'annex 1 del Reglament (UE) núm. 2022/2472 de la Comissió, de 14 de desembre de 2022.

c. No tenir la consideració d'empresa en crisi, d'acord amb l'article 2.59 del Reglament (UE) núm. 2022/2472 de la Comissió, de 14 de desembre de 2022.

d. Que no estiguin subjectes a una ordre de recuperació pendent després d'una decisió prèvia de la Comissió que hagi declarat un ajut il·legal i incompatible amb el mercat interior.

Així mateix, també han de complir els requisits que preveuen les lletres *b*, *c* i *d* les explotacions ramaderes en què es duuguin a terme les activitats subvencionables.

La comprovació del manteniment del requisit que preveu el punt *a* la farà d'ofici l'òrgan instructor del procediment, davant el Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació (MAPA) o la Conselleria d'Agricultura, Pesca i Medi Natural, tret de manifestació contrària de la persona interessada, ja que amb la presentació de la sol·licitud d'ajuda s'entén atorgada aquesta autorització. En cas de denegar l'autorització esmentada, s'ha de presentar un certificat dels ens oficials esmentats anteriorment, que acrediti el compliment del requisit.

1.2 Complir tots els requisits que preveu l'Ordre de la consellera d'Agricultura i Pesca de 10 de març de 2005, per la qual s'estableixen les bases reguladores de les subvencions en els sectors agrari i pesquer, així com els que estableix el Decret legislatiu 2/2005, de 28 de desembre, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de subvencions.

1.3 No concorre a cap de les prohibicions que estableixen els apartats 1 i 2 de l'article 10 del text refós de la Llei de subvencions, aprovat pel Decret legislatiu 2/2005, de 28 de desembre. La justificació de no trobar-se dins d'aquestes prohibicions s'ha d'efectuar de la manera que preveu l'apartat 6 de l'article 10 esmentat del text refós de la Llei de subvencions.

2. A més de les obligacions que assenyala el punt 1 anterior, constitueix obligació del beneficiari col·laborar amb la Conselleria d'Agricultura, Pesca i Medi Natural i amb el FOGAIBA subministrant la informació i les dades que són al registre del llibre genealògic de la raça frisona i que aquestes administracions l'hi sol·licitin per a l'exercici de les funcions pròpies i en l'àmbit de les seves competències respectives.

3. El règim jurídic aplicable per l'incompliment d'aquestes obligacions és el que preveu el Decret legislatiu 2/2005, de 28 de desembre, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de subvencions, i comprèn des del reintegrament de





l'ajuda i el pagament de l'interès de demora fins a la imposició de les sancions corresponents.

#### **Quart**

##### **Actuacions subvencionables**

1. Poden ser subvencionades les actuacions següents:

*a.* Despeses directes o indirectes necessàries per el manteniment del llibre genealògic.

Els conceptes subvencionables són les despeses derivades d'aquesta activitat, incloses les despeses següents:

- lloguer de local o oficines,
- ordinadors i material informàtic i el seu manteniment o actualització,
- adquisició de material d'oficina no inventariable i
- despeses de personal tècnic i administratiu.

*b.* Proves destinades a determinar la qualitat genètica o el rendiment dels animals, a excepció dels controls realitzat pel ramader i els controls de rutina de la qualitat de la llet.

Aquestes ajudes van encaminades a sufragar les despeses relatives a la implantació i el desenvolupament dels programes de millora oficialment aprovats i els controls de rendiment per dur a terme les avaluacions genètiques dels animals.

Aquestes activitats les han de fer centres d'investigació o desenvolupament i han d'estar signades per un responsable d'aquests centres.

2. En tot cas, s'apliquen les normes en matèria de despeses susceptibles de subvenció, comprovació de subvencions i comprovació de valors que estableixen els articles 40, 41 i 42 del text refós de la Llei de subvencions, aprovat mitjançant el Decret legislatiu 2/2005, de 28 de desembre, i l'article 83 del Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, aprovat pel Reial decret 887/2006, de 21 de juliol.

3. Quan l'import de la despesa subvencionable superi la quantia de 15.000,00 euros en cas de subministrament de béns d'equipament o prestació de serveis per empreses de consultoria o assistència tècnica, el beneficiari ha de sol·licitar com a mínim tres ofertes de proveïdors diferents amb caràcter previ a la contractació del compromís per a la prestació del servei o el lliurament del bé, excepte quan, a causa de les característiques especials de les despeses subvencionables, no hi hagi al mercat un nombre suficient d'entitats que el subministrin o el prestin, o excepte quan la





despesa s'hagi dut a terme abans de la sol·licitud de subvenció, quan així s'hagi establert.

L'elecció entre les ofertes presentades, que s'han de presentar amb la justificació, es durà a terme d'acord amb criteris d'eficiència i economia, amb la justificació expressa en una memòria de l'elecció quan no recaigui en la proposta econòmica més avantatjosa.

4. Únicament seran subvencionables les despeses que hagi fet i pagat el beneficiari des de la concessió de l'1 de gener de 2025 i fins al 31 de desembre de 2025, tret de les despeses corresponents a les retencions de l'IRPF i cotitzacions de la Seguretat Social, que es poden pagar fins al 31 de gener de 2026.

5. L'impost sobre el valor afegit (IVA) no és subvencionable, excepte quan no sigui recuperable per part del beneficiari.

### **Cinquè**

#### **Justificació i pagament de les ajudes**

1. El termini per justificar l'execució de l'actuació i les despeses objecte de subvenció acaba el 20 de febrer de 2026.

2. Quant a la forma de justificació de la despesa feta i els justificants, s'aplica el que disposen l'article 30 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, i els capítols II i III del títol II del Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.

3. Durant el termini de justificació establert, el beneficiari ha de presentar la sol·licitud de pagament, mitjançant el tràmit telemàtic disponible a la Seu electrònica, adreçada al FOGAIBA. Caldrà subministrar totes i cadascuna de les dades que s'indiquen en el formulari, i també assumir els compromisos, atorgar les autoritzacions i fer les declaracions que conté aquest formulari.

Aquesta sol·licitud s'ha d'acompanyar de la documentació següent:

- a. L'acreditació de la representació amb la qual actua qui signa la sol·licitud.
- b. Memòria de les activitats realitzades i dels resultats obtinguts. La memòria ha d'incloure la llista de les explotacions amb animals inscrits al llibre genealògic.





c. Una declaració responsable de cada associat, d'acord amb el model de formulari que figura a la pàgina web del FOGAIBA, degudament emplenat. Si la declaració presentada no conté totes les dades d'aquest formulari, o bé presenta ratllades o esmenes, es considerarà no presentada. El beneficiari ha de presentar aquestes declaracions de manera ordenada i numerada d'acord amb la relació de ramaders que hagi presentat.

d. Relació dels justificants imputats, d'acord amb el model de formulari que figura a la pàgina web del FOGAIBA.

e. Documentació justificativa de les despeses fetes. La justificació de la despesa s'entén efectuada mitjançant la presentació de:

- Factures que compleixin els requisits i les formalitats que preveu el Reial decret 1619/2012, de 30 de novembre (BOE núm. 289, d'1 de desembre de 2012), i justificants de pagament.

- Nòmines dels treballadors i justificants de pagament dels sous.

- Els documents RLC i RNT (antics TC1 i TC2), juntament amb una llista en què figurin, de manera detallada per mes i per treballador, els imports corresponents al total meritat a la nòmina i els justificants de pagament.

- El document de l'IRPF i el justificant de pagament.

Es poden considerar justificants de pagament els documents següents:

1r. Un extracte bancari en el qual quedi identificat el pagament efectuat, mitjançant la indicació del concepte, l'import i la identificació del pagador i del destinatari.

2n. Una factura que incorpori l'acreditació del cobrament per part de l'emissor o de la persona responsable de l'empresa amb capacitat de cobrament. A aquest efecte, han de quedar consignats a la factura la data de cobrament, la identificació, amb indicació del nom, el NIF i la signatura del declarant del cobrament de la factura, i el segell de l'empresa, el qual és facultatiu si l'emissor és una persona física.

3r. Un comprovant de transferència bancària en què quedi identificat el pagament efectuat mitjançant la indicació de l'import i la identificació del pagador i del destinatari.

4t. Qualsevol altre document de valor probatori equivalent, vàlid en dret, mitjançant el qual s'acrediti la realització efectiva del pagament.

Aquesta documentació estarà a disposició de l'Agència Tributària i de la Conselleria d'Hisenda i Relacions Exteriors per fer qualsevol control que es consideri oportú.

No s'admeten pagaments en efectiu iguals o superiors als mil euros (1.000,00 €), en els termes que preveu l'article 7 de la Llei 7/2012, de 29 d'octubre, de modificació de la normativa tributària i pressupostària i d'adequació a la normativa financera per a la intensificació de les actuacions i lluita contra el frau.





f. Si escau, indicació dels criteris de repartiment dels costos generals o indirectes, incorporats a la relació de justificants de despeses.

g. Si escau, els tres pressupostos que, en aplicació de l'article 40 del text refós de la Llei de subvencions, aprovat pel Decret legislatiu 2/2005, de 28 de desembre, hagi sol·licitat la persona beneficiària.

h. Si escau, Certificat tributari de la condició del subjecte passiu de l'IVA actualitzat o document de l'agència tributària equivalent que demostrï que el beneficiari no pot recuperar l'IVA, en cas de voler sol·licitar la subvencionabilitat de l'IVA.

4. L'import de l'ajuda concedida s'abonarà al beneficiari mitjançant transferència bancària, una vegada hagi justificat el compliment de la finalitat i l'aplicació de la subvenció, amb l'autorització prèvia del director gerent del FOGAIBA. El fet de no presentar la documentació justificativa en el termini i en els termes establerts suposa un incompliment al qual és aplicable el que estableix el punt 2 de l'apartat cinquè d'aquesta resolució.

## **Sisè**

### **Compatibilitat de les ajudes**

L'ajuda objecte d'aquesta concessió és compatible amb qualsevol altra que, per a la mateixa finalitat i el mateix objecte, puguin establir altres administracions públiques o altres ens públics o privats, nacionals o internacionals, sempre que no se superin els límits a què es refereix l'apartat segon.

## **Setè**

### **Règim jurídic aplicable**

El règim jurídic aplicable a aquesta concessió és el que estableixen l'Ordre de la consellera d'Agricultura i Pesca de 10 de març de 2005, per la qual s'estableixen les bases reguladores de les subvencions en els sectors agrari i pesquer; el Decret legislatiu 2/2005, de 28 de desembre, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de subvencions; els preceptes que resultin d'aplicació que preveuen la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, i el Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions; el Reglament (UE) núm. 702/2014 de la Comissió, de 25 de juny de 2014, pel qual es declaren determinades categories d'ajuda en els sectors agrícola i forestal i en zones rurals compatibles amb el mercat interior en aplicació dels articles 107 i 108 del Tractat de Funcionament de la Unió Europea, i la resta de normativa d'aplicació vigent.





**Vuitè  
Publicació**

Aquesta resolució s'ha de comunicar a la Base de Dades Nacional de Subvencions i publicar al *Butlletí Oficial de les Illes Balears*.

Palma, a data de la signatura electrònica

**El Vicepresident del FOGAIBA en matèria d'Agricultura**

Fernando Fernández Such

C/ de la Reina Constança, 4  
07006 Palma  
Tel. 971 17 60 76  
<http://www.caib.es>

11



Aquesta és una còpia autèntica imprimible d'un document electrònic. Podeu comprovar la seva validesa al següent enllaç:  
<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=bb7ad98f1d67368803e6fc341e716b986847fc8a3374184098c1e16c30691149>  
CSV: bb7ad98f1d67368803e6fc341e716b986847fc8a3374184098c1e16c30691149



# Govern de les Illes Balears

## DOCUMENT ELECTRÒNIC

### CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ

bb7ad98f1d67368803e6fc341e716b986847fc8a3374184098c1e16c30691149

### ADREÇA DE VALIDACIÓ DEL DOCUMENT

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=bb7ad98f1d67368803e6fc341e716b986847fc8a3374184098c1e16c30691149>

### INFORMACIÓ DELS SIGNANTS

#### Signant

FERNANDO FERNANDEZ SUCH

Director General

Direcció General d'Agricultura, Ramaderia i Desenvolupament Rural

COMUNITAT AUTÒNOMA DE LES ILLES BALEARS

Data signatura: 20-05-2025 11:23:08 GMT+0200

"Data signatura" és la data que tenia l'ordinador del signant en el moment de la signatura

Firma amb segell de temps: 20-05-2025 11:23:26 GMT+0200

### METADADES ENI DEL DOCUMENT

Identificador: ES\_A04026954\_2025\_12id73mehb32uar2r6m9ufafktq7ua

Nom del document: 9\_RESOLUCIO\_CONCESSIO\_Frisona\_Balear\_2025-signat\_\_2025-1747733011339\_.pdf

Versió NTI: <http://administracionelectronica.gob.es/ENI/XSD/v1.0/documento-e>

Tipus de document: Resolució

Estat elaboració: Original

Òrgan: A04026954

Data captura: 20-05-2025 11:23:23 GMT+0200

Origen: Administració

Tipus de signatura: Pades

Pàgines: 12



Aquesta és una còpia autèntica imprimible d'un document electrònic. Podeu comprovar la seva validesa al següent enllaç:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=bb7ad98f1d67368803e6fc341e716b986847fc8a3374184098c1e16c30691149>

CSV: bb7ad98f1d67368803e6fc341e716b986847fc8a3374184098c1e16c30691149